

EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG  
EU DECLARATION OF CONFORMITY  
DECLARATION UE DE CONFORMITE

Wulfsfelder Weg 2a  
D-24242 Felde

Tel. (+49) 4340 / 402530  
Fax (+49) 4340 / 402529

[www.tecson.de](http://www.tecson.de) ♦ Email: [info@tecson.de](mailto:info@tecson.de)

**Für das folgend bezeichnete Erzeugnis**

*We hereby confirm that the following product*

*Nous confirmons par la présente que le produit suivant*

**Gerätetyp:** / *Type of device:* / *Appareil:*

**TANK-SPION LX-2, LX-2-R, LX-Q, LX-NET, LX-Q-NET und H-Box  
sowie E-LITRO, E-LITRO SECU4, E-LITRO NET**

**wird hiermit bestätigt, dass es den wesentlichen Schutzanforderungen gemäß den folgenden Bestimmungen entspricht:**

*meets the basic protection requirements in accordance with the following regulations:*

*satisfait les exigences de protection essentielles conformément aux décrets suivants:*

**EMV-Richtlinie / EMC guideline / Ligne directrice EMV (compatibilité électromagnétique) 2014 /30 /EU**

**LVD Niederspannungsrichtlinie / Low-voltage guideline / Ligne directrice basse tension 2014 /35 /EU**

**Diese Erklärung gilt für alle Exemplare, die nach den gleichen Fertigungsunterlagen erstellt wurden.**

*The present declaration applies for all units which have been produced on the base of the same production documents.*

*Cette déclaration est valable pour tout exemplaire qui a été construit selon la même documentation de production.*

**Zur Prüfung der Konformität wurden folgende Normen herangezogen:**

*Following standards have been applied to check conformity:*

*La conformité a été vérifiée sur la base des normes européennes suivantes:*

**Sicherheitsprüfung:** / *Safety check:* / *Essai de sécurité:*

**EN 60730-1 : 2016 + A1:2019**

**EN 61010-1 : 2010 + A1:2019 + A1:2019/AC:2019 + Corrections (1) + (2)**

**EMV-Prüfung:** / *EMC check:* / *Essai EMV (compatibilité électromagnétique):*

**EN IEC 61000-3-2:2019 + A1:2021**

**EN 61000-3-3 : 2013 + A1:2019 + A2:2021 + A2:2021/AC:2022**

**EN 61000-4-4 : 2012**

**EN 61000-6-2 : 2019**

**EN 61000-6-3 : 2021**

**Die Einhaltung der RoHS-Richtlinie 2011 /65 /EU wird bestätigt.**

**Diese Erklärung wird verantwortlich für den Hersteller abgegeben durch den**

**Geschäftsführer Thomas C. Petersen.**

*The present declaration is made for the manufacturer by the managing director Thomas C. Petersen.*

*Le directeur gérant Thomas C. Petersen assume la responsabilité de cette déclaration pour le fabricant:*

**TECSON GmbH & Co. KG**

Wulfsfelder Weg 2a  
D-24242 Felde

Fon: 04340 -402 530 / Fax: - 402 529  
[www.tecson.de](http://www.tecson.de)

**Felde, d. 15.11.2023**

STAND G3

**TECSON GmbH & Co KG**

Geschäftsführer:

Thomas C. Petersen

Amtsgericht Kiel HRA 4308

Steuernummer 20 / 285 / 44306

Ust-IdNr. / VAT-ID: DE 298 763 956

Bank:

IBAN: DE04 2145 0000 0004 0197 70

BIC: NOLADE21RDB